



MEZZO / EQUIPMENT

ISOTERMICO INSULATED	REFRIGERANTE REFRIGERATED	FRIGORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFERO HEATED	FRIGORIFERO-CALORIFERO MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTISCAMPARTO MULTI-COMPARTMENT
------------------------------------	---	---	---------------------------------	---	--

ATTESTAZIONE / CERTIFICATE N° CPAMI/000122/21

Rilasciata conformemente all'accordo relativo ai trasporti internazionali di derrate deperibili ed ai mezzi speciali utilizzati per questi trasporti (ATP) /
 Issued pursuant to the Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP)

1. Autorità che rilascia l'autorizzazione / **CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO**
Issuing Authority:
2. Mezzo di trasporto / Equipment: **AUTOVEICOLO TRASPORTO SPECIFICO**
3. Numero d'immatricolazione / **CZ198MH** Numero di identificazione del veicolo / **ZCFA1JM0202482221**
Registration *Vehicle identification number*

- Rilasciato da / Allotted by:
 Numero di serie dalla cassa isotermica / **IFAC INOX, IF625D, 00906625D, 04/2006**
Insulated box serial number:

4. Appartiene a oppure viene utilizzato / **BRIANZA CARNI DI ROSSI GIUSEPPE E C SAS**
Owned or operated by:

5. Presentato da / Submitted by: **BRIANZA CARNI DI ROSSI GIUSEPPE E C SAS**

6. E' riconosciuto come / Is approved as:

- 6.1 Con uno o piu' dispositivi termici che sono / **Mezzo di trasporto frigorifero normale di classe A sigla FNA**
With one or more thermal appliances which is (are):
 Marca, Modello, Frigorigeno, Matricola, Anno di costruzione, Se occorre
Brand, Model, Refrigerator, Serial number, Building year, If occurs

- 6.1.1 Autonomi / Independent;

- 6.1.2 Non Autonomi / Not independent;

- 6.1.3 Amovibili / Removable;

- 6.1.4 Non amovibili / Not removable.

7. Motivo per cui viene rilasciato l'attestato / Basis of issue of certificate:

- 7.1 Questo attestato e' rilasciato sulla base / This certificate is issued on the basis of:

- 7.1.1 Prove del mezzo / Tests of the equipment;

- 7.1.2 della conformita' del mezzo di trasporto / Conformity with a reference item of equipment;

- 7.1.3 di un controllo periodico / A periodic inspection.

- 7.2 Indicare / Specify:

- 7.2.1 La denominazione della stazione di collaudo / The testing station:

- 7.2.2 La natura dei collaudi / The nature of the tests:

- 7.2.3 Il numero del verbale o di verbali di collaudo / **00321/CPAMI-21**
The number(s) of report(s):

- 7.2.4 Il valore del coefficiente K /

The K-coefficient:

0,47 W/m²K

- 7.2.5 La potenza frigorifera utile ad una temperatura esterna di +30 °C e ad una temperatura all'interno di /
The effective refrigerating capacity at an outside temperature of +30 °C and an inside temperature of:

	Potenza nominale / Nominal capacity	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator	Evaporatore / Evaporator
0 °C	7237,0 W	7237,0 W		
-10 °C	5424,0 W	5424,0 W		
-20 °C	3733,0 W	3733,0 W		

- 7.3 Numero di aperture e di impianti speciali / Number of openings and special equipment

- 7.3.1 Numero delle porte / Number of doors: **2** Posteriore / Rear door **1** Laterale(i) / Side door(s) **1**

- 7.3.2 Numero degli sportelli di aerazione / Number of vents:

- 7.3.3 Dispositivi per appendere la carne / Hanging meat equipment: **SI**

- 7.4 Altri / Others

8. Questo attestato e' valevole fino al / This certificate is valid until:

- 8.1 A condizione / Provided that:

- 8.1.1 Che la carrozzeria isotermica e, ove occorra, l'attrezzatura termica siano mantenute in buono stato; e /
The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

- 8.1.2 che l'attrezzatura termica non subisca alcuna modifica notevole / No material alteration is made to the thermal appliances;

9. Fatto da / Done by: **Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
 CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO
 VIA MARCO ULPPIO TRAIANO 40
 20149 MILANO (MI)
 Italia**

10. Il / On: **19/05/2021**

Autorita' competente / The competent authority

Responsabile ATP / ATP officer

Attestato non valido all'estero.

MAGGIO 2027

N. 099207

Rapporto Tecnico

CITO²



Informazioni Generali

SCAD. 09/09/2027

Data del rapporto: 09.09.2025 09:53:25
Numero del lavoro: 2025-154
Ragione Sociale del Centro Tecnico: OFFICINA DI SALA & PANZERI SRL
Codice Assegnato: I3 098 0676
Indirizzo Completo: Via don Airoidi, 15, 23854, Olginate (LC)

Tecnico che ha effettuato l'intervento (nome e cognome): MARCO PANZERI / I200000002143018

Tipo di Intervento Effettuato:

- | | |
|--|--|
| ☐ montaggio di un tachigrafo digitale | ☒ controllo periodico di un tachigrafo |
| ☐ attivazione di un tachigrafo | ☐ riparazione di un tachigrafo |
| ☐ taratura di un tachigrafo | ☐ trasferimento di dati di un tachigraf |

Identificazione ed altri dati del veicolo

Numero di Immatricolazione: CZ198MH
Marca del Veicolo: Iveco
Proprietario del Veicolo: BRIANZA CARNI SAS
Lettura dell'odometro: 348292 km
Dimensione dei pneumatici montati: 285/70 R 19.5
Valore di regolazione del limitatore di velocità: 90 km/h

I200000002143018

k=6739
Imp/km

Identificazione del Tachigrafo

Marca del Tachigrafo: Continental Automotive GmbH
Modello del Tachigrafo: 1381.2072100009
Numero di Omologazione: e1-84
Numero di Serie: 2146526

Misurazione Effettuate

Coefficiente caratteristico del veicolo w= 6739 imp/km
Costante del tachigrafo digitale k= 6739 imp/km
Circonferenza reale del pneumatico l= 2725 mm

In caso di controllo periodico del tachigrafo indicare il risultato: ☒ Positivo ☐ Negativo

Rimozione e ripristino sigillo sensore di movimento ☒

Batteria cambiata per tachigrafo VDO ☒

Osservazioni

Officina Autorizzata **IVECO**
SALA E PANZERI s.r.l.
Via Don Airoidi, 15 - tel. e fax: 0341 605206
23854 OLGINATE (LC) - Loc. Capiate
Partita Iva 00754340131
Firma tecnico e Timbro Centro Tecnico

Firma utente



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO per i TRASPORTI, la NAVIGAZIONE
ed i SISTEMI INFORMATIVI e STATISTICI
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE del NORD-OVEST
CENTRO PROVE AUTOVEICOLI MILANO E SEZ. COORD. DI BRESCIA
Via Ulpio Traiano, 40 - MILANO

Milano, 06/05/2021

Prot. n° U2 _____

Alla Ditta: **BRIANZA CARNI DI ROSSI GIUSEPPE**
Via Como 126
BRIVIO (LC)

OGGETTO: Prenotazione Prova Isotermica

Tipo Veicolo: **AUTOVEICOLO IVECO**
Targa: **CZ198MH**
Telaio: **ZCFA1JM0202482221**

Si rilascia, per gli usi consentiti dalla legge, la seguente

ATTESTAZIONE

Di avvenuta prenotazione per la prova di isoterma del veicolo in oggetto indicato per il rinnovo della certificazione ATP. Lo stesso dovrà essere condotto il giorno **18/05/2021** entro le ore: 8.00, presso la sede di: **MILANO** Via Ulpio Traiano, 40

N.B.:

Ai sensi di quanto espresso nel:

"PROTOCOLLO CONDIVISO DI REGOLAMENTAZIONE PER IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL COVID – 19 NEL SETTORE DEL TRASPORTO E DELLA LOGISTICA" condiviso dal Superiore Ministero con le associazioni datoriali Confindustria, Confetra, Confcooperative, Confrtrasporto, Confartigianato, Assoporti, Assaeroporti, CNA-FITA, AICAI, ANITA, ASSTRA, ANAV, AGENS, Confitarma, Assarmatori, Legacoop Produzione Servizi e con le OO.SS. Filt-Cgil, Fit-Cisl e UilTrasporti, che tra gli adempimenti previsti contempla <La sanificazione e l'igienizzazione [...], dei mezzi di trasporto [...]> che <deve essere appropriata e frequente (quindi deve riguardare tutte le parti frequentate da viaggiatori e/o lavoratori ed effettuata con le modalità definite dalle specifiche circolari del Ministero della Salute e dell'Istituto Superiore di Sanità)>, è fatto obbligo di presentare il veicolo alla prevista prova corredato da una dichiarazione di avvenuta sanificazione in carta intestata e sottoscritta dal rappresentante legale dell'impresa o di chi l'ha effettuata, pena l'impossibilità di prendere in carico il veicolo e di poterne effettuare la prova.

p IL DIRETTORE
Ing. Henry DEL GRECO